

Montageanweisung [Mounting instruction]

Artikelnummer [Article number] 1591738

Alber GmbH
Vor dem Weißen Stein 21
D - 72461 Albstadt
Telefon +49 7432 2006-0
Internet www.alber.de

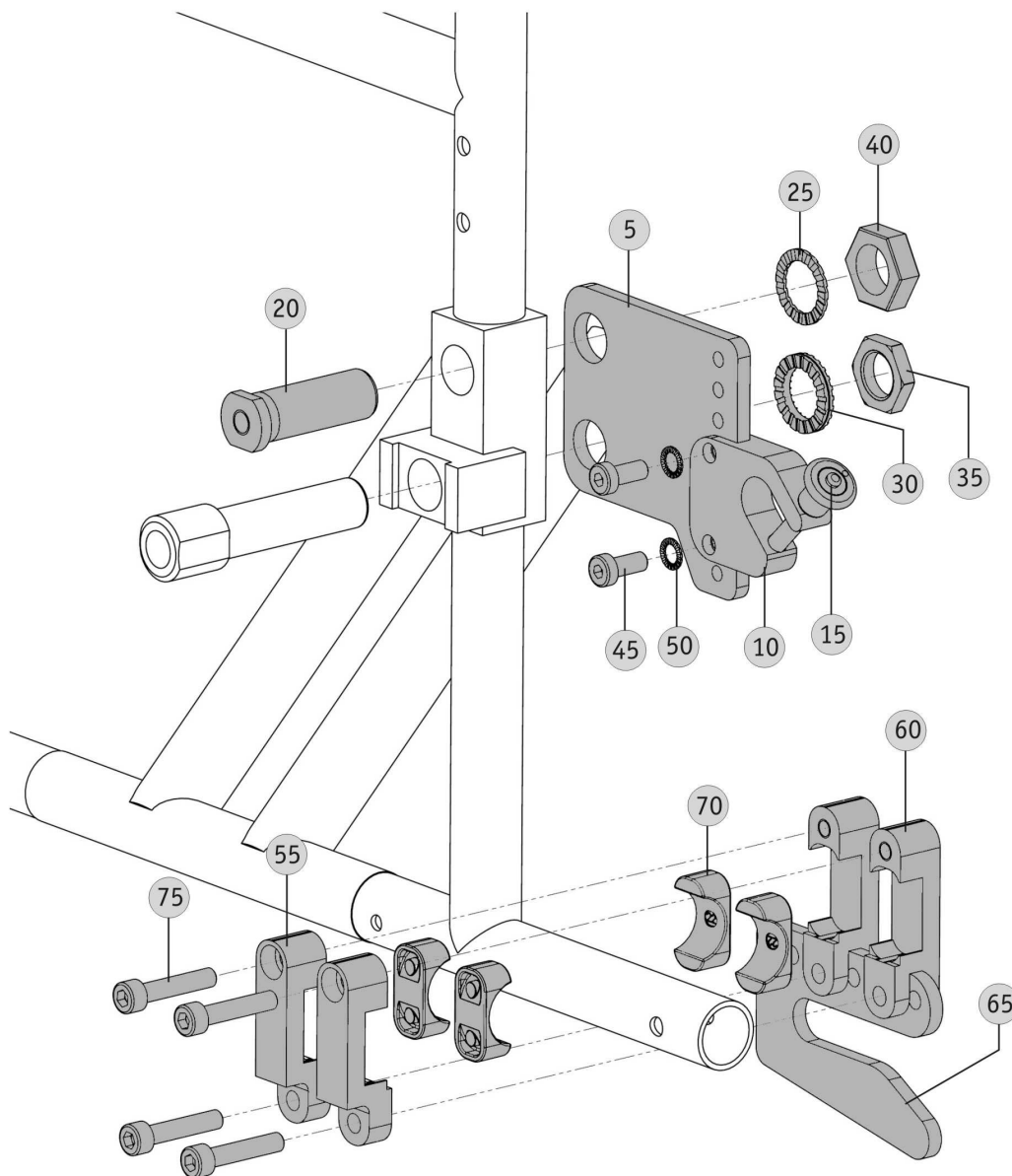
Rollstuhl
[Wheelchair]

Halterungsset Trendmobil Lexis
Bracket Set



Anbauvorschlag; die Lieferung enthält eventuell Material für verschiedene Anbauvarianten.
Die Halterung kann geringfügig von der Abbildung abweichen.
[Mounting suggestion; consignment may contain material for different mounting variants.]
[Please note that the bracket may slightly differ from the drawing.]

scalamobil / 1591738.00



! Bitte beachten Sie die auf Seite 2 aufgeführten Hinweise zum Kleben der Schrauben und Muttern
Please follow the instructions now to glue screws and screw nuts on page 2

	scalamobil	
Sitzbreite [seat width]	ab 45 [onwards]	
Montage [mounting]	innen [inside]	
Ankipprohr kürzen auf [tube shorten to]	-	

Achtung, der Anbau darf nur durch vom Hersteller autorisierte Fachkräfte erfolgen !
[Caution, any mounting must be done by personnel authorized by the manufacturer !]

Montageanweisung [Mounting instruction]

Artikelnummer [Article number] 1591738

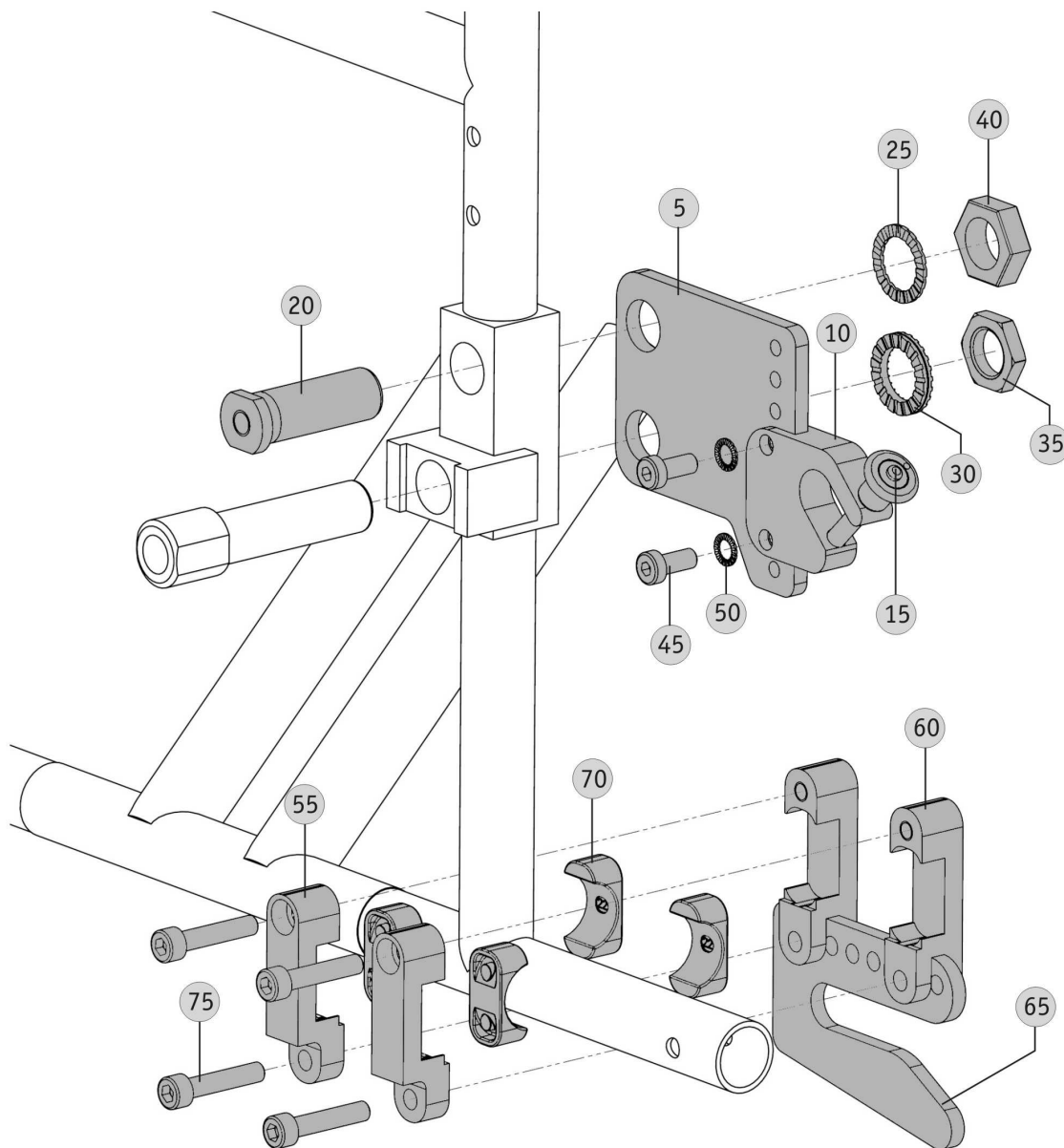
Alber GmbH
Vor dem Weißen Stein 21
D - 72461 Albstadt
Telefon +49 7432 2006-0
Internet www.alber.de

Rollstuhl
[Wheelchair]

Halterungsset Trendmobil Lexis
Bracket Set



viamobil / 1591738.00



! Bitte beachten Sie die auf Seite 2 aufgeführten Hinweise zum Kleben der Schrauben und Muttern
Please follow the instructions now to glue screws and screw nuts on page 2

		viamobil
Sitzbreite [seat width]		ab 42 [onwards]
Montage [mounting]		innen [inside]
Ankipprohr kürzen auf [tube shorten to]		-

! **Achtung**, der Anbau darf nur durch vom Hersteller autorisierte Fachkräfte erfolgen!
[Caution, any mounting must be done by personnel authorized by the manufacturer!]

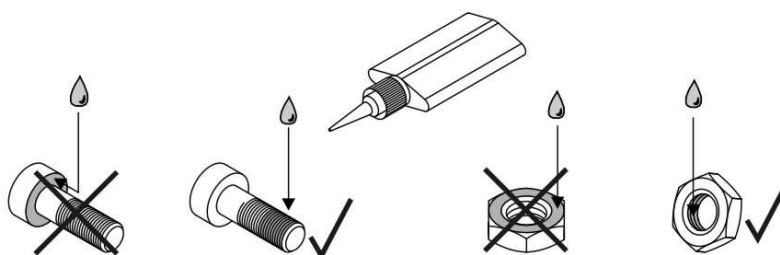


Sicherung der Schrauben und Muttern

Sofern in der Montageanweisung nicht anders angegeben, sind alle Schraubverbindungen ohne Sicherungsscheibe mit Schraubensicherungen zu versehen (siehe Bilder). Verwenden Sie hierzu WEICON AN 302-43 (blau) / LOCTITE 243 für das Sichern der Adapterhülsen und Schraubverbindungen, sowie WEICON AN 306-01 (grün) / LOCTITE 601 für das Sichern der Verbindungselemente am e-fix Bediengerät.

Locking of screws and screw nuts

If there is no other specification in our mounting instruction: Secure all screw fittings which have no locking washer with screw locking adhesive (see pictures below). Use WEICON adhesive AN 302-43 (blue) / LOCTITE 243 adhesive to glue adapter sockets and screws. Use WEICON adhesive AN 306-01 (green) / LOCTITE 601 adhesive to glue the mechanical fasteners of the e-fix control-unit.



Erlaubter Radsturz des e-fix und e-motion

Wird die Halterung an einen Rollstuhl angebaut, der eine Einstellung des Radsturzes ermöglicht, dürfen folgende Maximalwerte nicht überschritten werden.

Allowed wheel camber of the e-fix and e-motion

Do not exceed the following maximum values, if you mount the bracket at a wheelchair which offers the adjustment of the wheel camber.

Radsturz / wheel camber e-motion / twion

Gewicht des Rollstuhlfahrers Weight of the wheelchair driver	max. Radsturz max. wheel camber
< 40 kg	9°
40 - 60 kg	6°
61 - 100 kg	3°
> 100 kg	1°

Radsturz / wheel camber e-fix

Gewicht des Rollstuhlfahrers Weight of the wheelchair driver	max. Radsturz max. wheel camber
< 60 kg	3°
> 60 kg	1°



Die Werte in obigen Tabellen ersetzen die Angaben auf den vorangegangenen Seiten!
The numerical data in the charts above replace the specifications of the previous pages.

Anzugsmomente für Schraubverbindungen

Sofern nicht anders angegeben sind Schraubverbindungen wie folgt anzuziehen:

Fastening torques for screw fittings

Unless otherwise noted, tighten the screw fittings as shown in the following table:

Schraubverbindungen / Screw fitting

Gewinde/Thread	Anzugsmoment/Fastening torque
M3	1,1 Nm
M4	3 Nm
M5	5 Nm
M6	10 Nm
M8	25 Nm
M10	50 Nm
M12	85 Nm

Adapterhülsen / Adapter sockets

Gewinde/Thread	Anzugsmoment/Fastening torque
M16x1	30 Nm



Achtung, der Anbau darf nur durch vom Hersteller autorisierte Fachkräfte erfolgen !
[Caution, any mounting must be done by personnel authorized by the manufacturer !]



Montageanweisung [Mounting instruction]

Artikelnummer [Article number] 1591738

Alber GmbH
Vor dem Weißen Stein 21
D - 72461 Albstadt
Telefon +49 7432 2006-0
Internet www.alber.de

Rollstuhl [Wheelchair] **Halterungsset Trendmobil Lexis**
Bracket Set



WICHTIGER HAFTUNGSHINWEIS

Eine Kombination der von der Alber GmbH (Alber) in Verkehr gebrachten Halterungssysteme mit anderen als den von Alber hergestellten Zusatzantrieben, ist von Alber nicht autorisiert und entspricht nicht dem nach dem Medizinproduktegesetz (MPG) zu definierenden bestimmungsgemäßen Gebrauch und führt daher zur Nichtkonformität gemäß MPG.

Die Alber GmbH lehnt vorsorglich jedwede Haftung hinsichtlich Garantieleistungen oder eventuell entstehenden Sach- und Personenschäden bei einer Kombination von Alber Halterungssystemen mit Fremdfabrikaten ab.

Important Liability Note

A combination of the mounting systems introduced by Alber GmbH (Alber) together with add-on drives not manufactured by Alber is not authorized by Alber. Such combination do not comply with the intended use to be defined in accordance with the medical device directive (MDD) and therefore constitutes non-conformity according to the MDD.

By way of precaution, Alber GmbH rejects any liability regarding warranty services or possibly resulting property damages and personal injuries due to a combination of Alber mounting systems with third party brands.

Pos. [Pos.]	Menge [Quantity]	Einheit [Unit]	Art.-Nr. [Art.-No.]	Lagerplatz/Alber [Stock/Alber]	Bezeichnung [Description]
005	2	St	1591735	PROD	Halterung für Trendmobil Lexis - Scala/Via [Bracket for Trendmobil Lexis - Scala/Via]
010	2	St	1463159	719/04/010-018	Standardgabel blau vz [Standard fork blue galvanized]
015	2	St	1456406	721/02/007-008	Quickpin Sicherungsstift [Quickpin quick release bolt]
020	2	St	1462921	735/02/007	Schraube M 16 x 1 vz [Screw M 16 x 1 chromium-plated]
025	2	St	1463451	790/03/013	Sicherungsscheibe S - 16 - FSt [lock washer S - 16 - FSt vz]
030	2	St	1456228	790/02/042	Sicherungsscheibe Nord-Lock M16 [Securing disk Nord-Lock M16]
035	2	St	1462920	722/01/010	Mutter M 16 x 1 SW 22 S 5mm verchromt [Nut M 16 x 1 WS22 S 5mm chrome-plated]
040	2	St	1463350	790/01/041	Sechskantmutter Höhe 8mm DIN 439 - M 16 x 1 SW 22 vernickelt [Hexagon nut height 8mm DIN 4032 - M 16 x 1 WS 22 nickel-plated]
045	4	St	1456209	790/02/031	Zylinderschraube M 6 x 14 [Cylinder head screw DIN 7984 - M 6 x 14 - 8.8]
050	4	St	1456223	1461/04/003	Sicherungsscheibe S - 6 - FSt [Securing disk S - 6 - FSt Schnorr]
055	4	St	1467013	706/04/015-016	Klemmstück BA "gleitgeschliffen" [Clamping piece BA colourless anodized]
060	4	St	1490774	715/03/008	Halterung BA Universal "gleitgeschliffen" [bracket BA Universal]
065	2	St	1490773	715/03/007	BA Blech 8 Universal vz [BA sheet metal 8 Universal]
070	8	St	1520027	706/04/001-002	Einlegeprofil 22mm [Inlet profile 22mm]
075	8	St	1456192	790/02/012	Zylinderschraube DIN 912 - M 6 x 30 - 8.8 vz fleckbeschichtet [Cylinder head screw DIN 912 - M 6 x 30 - 8.8]

Bitte bei Erhalt auf Vollständigkeit prüfen! [Please check completeness upon receipt!]

